

N° 114

JOURNAUX
DE LA
CHAMBRE DES COMMUNES
DU CANADA

SÉANCE DU MERCREDI 31 JANVIER 1968

Deux heures et demie de l'après-midi

PRIÈRE

Le Sénat transmet un message à cette Chambre pour l'informer qu'il a agréé les amendements apportés par la Chambre des communes aux bills suivants, sans amendement:

Bill S-16, Loi constituant en corporation la Cabri Pipe Lines Ltd.

Bill S-17, Loi constituant en corporation la Vawn Pipe Lines Ltd.

Sur motion de M. Pilon, appuyé par M. McNulty, il est ordonné,—Que les noms de MM. Lewis et Schreyer soient substitués à ceux de MM. Saltsman et Orlikow sur la liste des membres du comité permanent des transports et des communications.

M. Asselin (Richmond-Wolfe), appuyé par M. Whelan, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-199, Loi concernant les documents bilingues, qui est lu une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Le Bill C-163, Loi ayant pour objet de mettre en œuvre, pour le Canada, une politique de la radiodiffusion, de modifier en conséquence la Loi sur la radio et d'édicter d'autres dispositions résultantes ou connexes, est étudié de nouveau en comité plénier, et, après avoir fait rapport de l'état de la question, le comité obtient la permission d'en reprendre l'étude à la prochaine séance de la Chambre.

Du consentement unanime, la Chambre revient à l'appel des *Motions*.